



## *Tohaktakhak*

---

### **Okaotjiyoyot Katimayiit 2012-mi Tikoakhitjutait hapkua Iliitagiyaohimayonik Nunavumi**

**IQALUIT, Nunavut (June 5, 2012)** – Una Okakti tatvani Maligaliokvikmi uvalu Ihivaotaovluni tatvani Iliitagiyaohimayonik Nunavumi Okaotjiyoyot Katimayiitni Hunter Tootoo ublumi okaktok hapkuninga 2012-mi Tikoakhitjutait hapkua Iliitagiyaohimayonik Nunavumi

Una Iliitagiyaotjutit Nunavumi tuniyaoniaktot tatvunga Ms. Kenojuak Ashevak, C.C. uvalu Mr. Charlie Panigoniak.

Tatvani January 1, 2010-mi, *Una Iliitagiyaotjutighak Nunavumi Maligak aolakutaohimayok*. Una pitjutaohimayok haffuma Iliitagiyaotjutaoyok inuknun ikkayoloaktunot hapkununga Iliitkuhiktoktunot, inulikitjutinot, pivaliatjutinot ikayotaoyonot hamani Nunavumi. Una Iliitagiyaotjutaoyok pionighaoyok iliitagiyaotjutini hamani Nunavumi uvalu ihomagiyaotloaktok tamaitnin aittotaoyonit tatvanga Nunavut Kavamatkunit .

Kenojuak Ashevak tatvangaghimayok Kinngaitnin kaffinik aitoktaohimayok iliitagiyaohimayonit uvalu inuhigiyonik itkaomatjutaoyok titigaoyaknikut atkunaghimangmat. Una iliitagiyaohimayok tatvani Iliitagiyaotjutaitni Kanatami tatvani 1967-mi. Taitai huli iliitagiyaohimangmiyok tatvani pikataovluni Iliitagiyaotjutaitni Kanatami tatvani 1982-mi.

Charlie Panigoniak attoktuyaktutokaoyok uvalu nipiliokpaghuni tatvanganin 1960-min. Inuhimavluni Kivalliq-mi, Una Mr. Panigoniak Hokullaktiovluni, pihilioktiovluni, kiitaktiovluni uvalu nalaohikiovluni. Una Mr. Panigoniak attoktoyakpaktok humilikak ammiyoni atoktoyagiaktokuyaogangami Kanatami uvalu tagiop akkiani.

“Uvani Okkiomi, Ukkua Okaotjiyiovlotik Katimayiit tikoaghihimayok malgoknik illiitagiyaotiaghimayonik Nunavummiutnik ikkayokloaktonik Inuit hannaogaitnik, iliitkohiitnik uvalu attoktoyaitnik tatva hilajuami kaoyimayaotiaktok,” okalaktok una Okakti Tootoo. “Kenojuak Ashevak uvalu Charlie Panigoniak kivgaktoktiaktok hamani Nunavumi uvalu innukatiminnik.”

Iliitagiyaotiakniaktok ukkua alliahutaolotik okiaghani una ublua naonaiktaoniaktok. Una Kamiksina Nunavumi ataniktoktaoniaktok tatvani illiitagiyaotilogik una Atanniktotini Atoklugo

-30-

Tohakpaligomaniguffi hivayainagialik una:

John Quirke, Titigaktioyok Maligaliokvikmi uvalu

Titigaktioyok tatvani Illiitagiyaohimayonik Nunavumi Okaotjiyiovlotik Katimayiyyot

Tel: (867) 975-5000